

Good Friday Service

受难节崇拜

***“The Love That
Held Him There”***

留架之爱

Isaiah 以赛亚书 53:3–6;

Luke 路加福音 23:34;

John 约翰福音 19:30





Good Friday 受难节
Love on Display 爱的彰显

“The Love That Held Him There”
“使他留在十字架上的爱”

- A Sacrificial Love 牺牲的爱
- A Forgiving Love 宽恕的爱
- A Saving Love 救赎的爱

1. A Sacrificial Love 牺牲的爱

Isaiah 以賽亞書 53:5

*“He was pierced for our transgressions...
crushed for our iniquities.”* “他是為了我們的過犯被刺透，為了我們的罪孽被壓傷；”

He remained on the cross despite...

他仍然留在十字架上。

- Betrayal by a friend 朋友的背叛
- Mockery by soldiers 士兵的嘲弄
- Rejection by His own people 同胞的拒絕
- The agony of crucifixion 釘十字架的痛苦



All because of His love

一切都是因为他的爱

Love for sinners, the lost.

对罪人、对迷失者的爱。

Love for you and me.

对你我的爱。

Jesus paid it all 耶稣付清了一切。

True love gives, suffers, pays the price

真爱是付出，真爱是受苦，真爱付出代价。

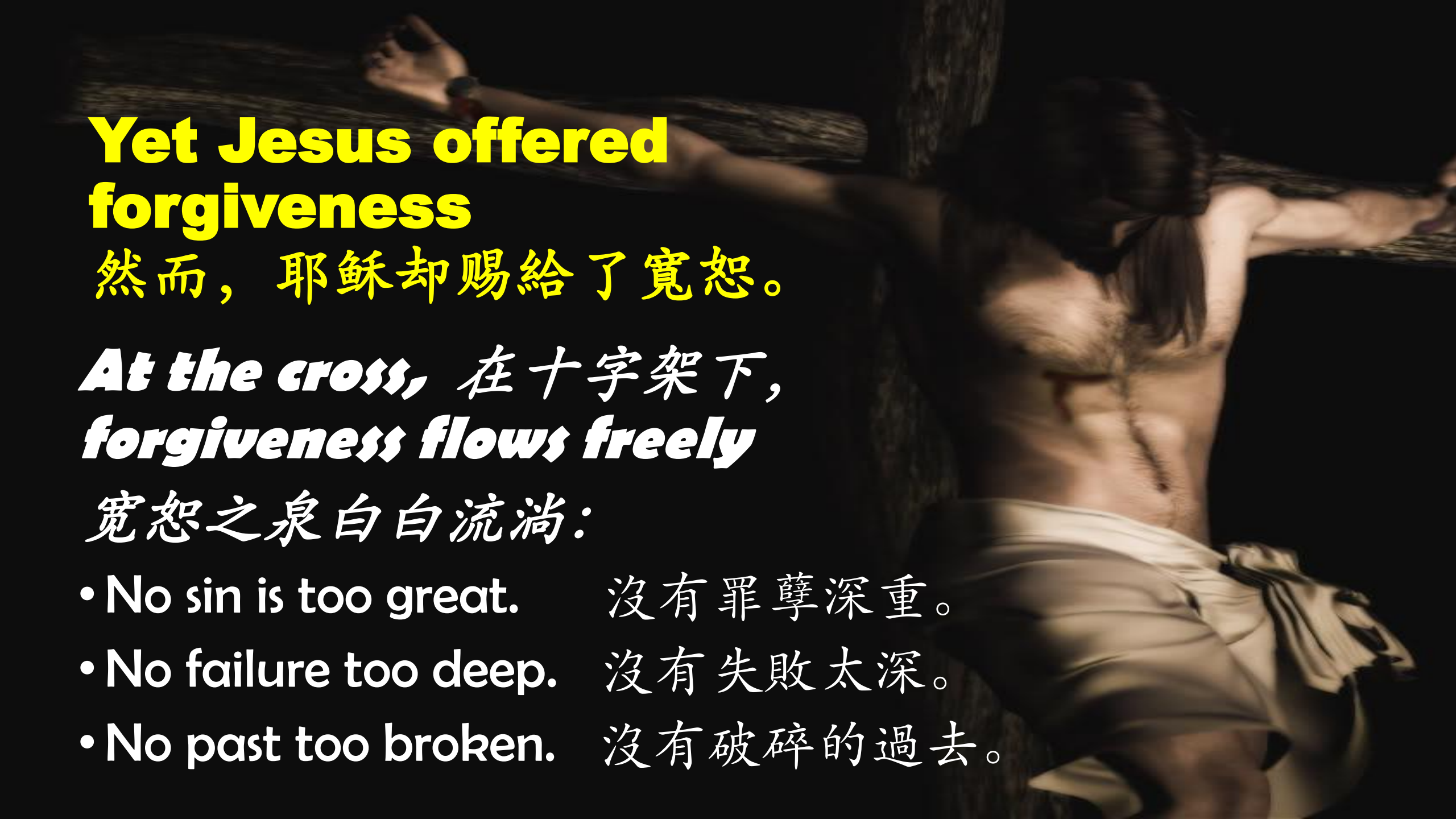
2. A Forgiving Love 寬恕的愛

Luke 路加福音 **23:34** *“Father, forgive them, for they do not know what they are doing.”*

“父啊，赦免他们！
因为他们所做的他们不晓得。”

People present that day 那天在場的人：

- Soldiers nailed Him 釘他的士兵
- Crowd mocked Him 嘲笑他的群众
- Leaders condemned Him 定他罪的領袖
- Disciples abandoned Him 離弃他的门徒



**Yet Jesus offered
forgiveness**

然而，耶穌却賜給了寬恕。

***At the cross, 在十字架下，
forgiveness flows freely***

寬恕之泉白白流淌：

- No sin is too great. 沒有罪孽深重。
- No failure too deep. 沒有失敗太深。
- No past too broken. 沒有破碎的過去。

3. A Saving Love 救贖之愛

John 約翰福音 19:30 *"It is finished."* “成了！”

Not a cry of defeat 非失敗的吶喊，
but a declaration of victory
而是勝利的宣告。

“It is finished” means 成了意味著：

- Debt of sin paid 罪債已还清
- Sacrifice complete 犧牲已完成
- Salvation accomplished 救恩已成就





**Nothing more
needs to be added**

不需额外添加

• Not good works.

无需靠善行

• Not religious rituals.

无需靠宗教仪式

• Not human effort.

无需靠人为的努力



Good Friday受难节

A solemn and a hopeful day

庄严的，也是充满希望的一天。

Through the cross, 通过十字架

saving love came, 救赎之爱临到了

- *Sinners forgiven* 罪人得赦免
- *Lost found* 迷失的人得寻回
- *Broken restored* 破碎的人得修复
- *Condemned saved* 被定罪的人得救

Does God really love me?

上帝真的愛我嗎？

Look at the cross

- *Love that suffers*
- *Love that forgives*
- *Love that saves*

看看十字架吧！

受苦的愛，饒恕的愛，救贖的愛

Romans 羅馬書 5:8

*“God demonstrates
His own love for us in this:
while we were still sinners,
Christ died for us.”*

「惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，神的愛就在此向我們顯明了。」

Good Friday 受难节

His love that held him there
是祂的愛將祂留在那裡

2 Corinthians 5:21

哥林多后书

**He who knew no sin
became sin for us**

那无罪的, 卻為我們成了罪

Let us respond to His love

我们更要回应他的爱

- With Repentance.
- With Gratitude.
- With Surrender.
- 以悔改回應。
- 以感恩回應。
- 以降服回應。



Live with a Thankful and Gracious Heart

活出感恩与仁爱的心

Forgive Others 宽恕他人

Ephesians 以弗所书 4:32

*Be kind and compassionate to
one another, forgiving each other,
just as in Christ God forgave you.*

并要以恩慈相待，存怜悯的心，
彼此饶恕，正如神在基督里饶恕
了你们一样。



FORGIVE

LOVE GOD

愛神

**SERVING
OTHERS**

**彼此
服待**

John 13:35

*'By this everyone will know that you are my disciples,
if you love one another.'*

約翰福音 13:35

你们若有彼此相爱的心，众人因此就认出你们是我的门徒了。



**GO share the
Love of Christ**

去吧，分享基督的爱

SHARE THE GOOD NEWS.

And he said to them, "Go into all the world and proclaim the gospel to the whole creation."

Mark 16:15

分享福音

他又对他们说：“你们往普天下去，传福音给万民听。”

马可福音 16:15